

# **JOURNALS**

OF THE

# HOUSE OF COMMONS

OF

# CANADA

From Monday, November 26, 1956 to Tuesday, January 8, 1957, both days inclusive, in the Fifth Year of the Reign of Our Sovereign Lady, Queen Elizabeth the Second

FOURTH (SPECIAL) SESSION OF THE TWENTY-SECOND PARLIAMENT OF CANADA

HONORABLE L.-RENÉ BEAUDOIN, SPEAKER

**SESSION 1956-57** 

PRINTED BY ORDER OF PARLIAMENT

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957.

# 2/10 MM (contents)

	PAGE
Proclamations	iii
Journals of the House of Commons	1
Index to Journals	23
The Ministry	27
List of Parliamentary Assistants	27
Officers of the Commons	28
Alphabetical list of Members with their Constituencies	29
Alphabetical list of Constituencies and Members therefor	33

## **PROCLAMATIONS**



P. KERWIN,
Deputy Governor General.
[L.S.]

#### CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Beloved and Faithful the Senators of Canada, and the Members elected to serve in the House of Commons of Canada and to each and every of you,—Greeting:

#### A PROCLAMATION

WHEREAS Our Parliament of Canada stands prorogued to the twenty-fourth day of the month of September, 1956, at which time, at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear.

Now Know YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on Friday the second day of the month of November, 1956, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Canada and therein to do as may seem necessary. Herein Fail Not.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: The Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada and Deputy of Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor, Vincent Massey, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OTTAWA, this Eighteenth day of September in the year of Our Lord One thousand nine hundred and fifty-six and in the Fifth year of Our Reign.

By Command,

C. STEIN, Under Secretary of State.

# VINCENT MASSEY [L.S.]

#### CANADA

- ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.
- To Our Beloved and Faithful the Senators of Canada, and the Members elected to serve in the House of Commons of Canada and to each and every of you,—Greeting:

#### A PROCLAMATION

WHEREAS Our Parliament of Canada stands prorogued to the second day of the month of November, 1956, at which time, at Our City of Ottawa you were held and constrained to appear.

Now Know Ye, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on Tuesday, the eleventh day of the month of December, 1956, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Canada and therein to do as may seem necessary. Herein Fail Not.

- IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor, VINCENT MASSEY, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.
- At Our Government House, in Our City of Ottawa, this twenty-third day of October in the year of Our Lord One thousand nine hundred and fifty-six and in the Fifth year of Our Reign.

By Command,

C. STEIN, Under Secretary of State. VINCENT MASSEY [L.S.]

#### CANADA

- ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.
- To Our Beloved and Faithful the Senators of Canada, and the Members elected to serve in the House of Commons of Canada and to each and every of you,—Greeting:

#### A PROCLAMATION

WHEREAS Our Parliament of Canada was summoned to meet on Tuesday, the eleventh day of the month of December, 1956, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear. Neverthless, for certain causes and considerations, We do Will, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, that you and each of you, be as to Us in this matter entirely exonerated, Commanding, and by the tenor of these Presents enjoining you, and each of you, and all others in this behalf interested, that on Monday, the twenty-sixth day of the month of November, 1956, at 2.30 p.m., next, at Our City of Ottawa, aforesaid, personally you be and appear for the DESPATCH OF BUSINESS, to treat, do, act and conclude upon these things which in Our said Parliament of Canada, by the Common Council of Canada, may be the favour of God be ordained.

- In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. Witness: Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor, Vincent Massey, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.
- At Our Government House, in Our City of Ottawa, this twentieth day of November in the year of Our Lord One thousand nine hundred and fifty-six and in the Fifth year of our Reign.

By Command,

C. STEIN, Under Secretary of State.

GOD SAVE THE QUEEN

## matic elaidemmi and estimate No. 1 merreno est verretteaxe atte

# JOURNALS

OF THE

# HOUSE OF COMMONS

## OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 26TH NOVEMBER, 1956.

2.30 o'clock, p.m.

This being the day on which Parliament has been convoked by Proclamation of the Governor General for the despatch of business and the Members of the House being assembled:

PRAYERS.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

### GOVERNMENT HOUSE OTTAWA

November 20th, 1956.

Sir,

I have the honour to inform you that His Excellency the Governor General will arrive at the main entrance of the Houses of Parliament at 2.30 p.m. on Monday, the 26th of November, and when it has been signified that all is in readiness, will proceed to the Senate Chamber to open the Special Session of the Twenty-second Parliament of Canada, which has been called for that date.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

LIONEL MASSEY

Secretary to the Governor General

The Honourable
The Speaker of the House of Commons,
Ottawa.

A Message was delivered by the Gentleman Usher of the Black Rod:

Mr. Speaker,

"His Excellency the Governor General desires the immediate attendance of this Honourable House in the Chamber of the Honourable the Senate."

The House attended accordingly;

And being returned:

Mr. St. Laurent (Quebec East), by leave of the House, introduced a Bill, No. 1, An Act respecting the Administration of Oaths of Office, which was read the first time.

Mr. Speaker reported, that when the House did attend His Excellency the Governor General this day in the Senate Chamber, His Excellency was pleased to make a Speech to both Houses of Parliament, and to prevent mistakes, he had obtained a copy, which is as follows:

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

You have been summoned at this time because of the serious international situation arising out of hostilities in the Middle East and the events in Hungary.

Members of the House of Commons:

You will be asked to provide expressly that the provision for defence expenditures in the Appropriation Act No. 6, 1956, be used for the purposes of Canada's participation in the United Nations Emergency Force for the Middle East in fulfilment of our country's obligations to the United Nations Organization under the Charter. You will also be requested to authorize the provision of relief for the victims of the recent tragic events in Hungary.

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

May Divine Providence continue to protect this nation, and to guide the Parliament of Canada in all its deliberations.

On motion of Mr. St. Laurent (Quebec East), it was ordered,-That the Speech of His Excellency the Governor General to both Houses of Parliament be taken into consideration later this day.

Mr. St. Laurent (Quebec East), a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,-Copy of Order in Council P.C. 1956-1712, approved November 20, 1956, as follows:

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of National Defence, is pleased, hereby, to make the following order:

Authority is hereby given for the maintenance on active service of officers and men of the Royal Canadian Navy, the Canadian Army and the Royal Canadian Air Force, not exceeding 2,500 in number at any one time, as a part of or in immediate support of an emergency international force organized by the United Nations to secure and supervise the cessation of hostilities in the Middle East.

By unanimous consent, on motion of Mr. St. Laurent (Quebec East), it was resolved,—1. That, notwithstanding the provisions of Standing Order 55, this House will, at its next sitting, resolve itself into a Committee to consider of a Supply to be granted to Her Majesty, and also into a Committee to consider of the Ways and Means for raising the Supply to be granted to Her Majesty.

2. That Edward T. Applewhaite, Esquire, Member for the Electoral District of Skeena, be appointed Deputy Chairman of Committees of the Whole House.

Mr. Harris, a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

#### VINCENT MASSEY

The Governor General transmits to the House of Commons, further Supplementary Estimates of sums required for the service of Canada for the year ending on the 31st March, 1957 and, in accordance with the provisions of "The British North America Act, 1867", the Governor General recommends these Estimates to the House of Commons.

Government House, Ottawa, 26th November, 1956.

On motion of Mr. Harris, the said Message and further Supplementary Estimates were referred to the Committee of Supply.

By unanimous consent, on motion of Mr. St. Laurent (Quebec East), it was resolved,—That the following changes be made in the procedure of the House for the present session:

- 1. That the House shall sit every day except Sunday, and that Standing Orders 2 and 6 be suspended in relation thereto.
- 2. That, until the proceedings on the proposed appropriation bill have been disposed of, the daily hours of sitting shall be 11.00 a.m. to 1.00 p.m., 2.30 to 6.00 p.m., and 8.00 to 10.00 p.m.; government orders shall have precedence of all other business except the daily routine of business, notices of motions for the production of papers, and questions; and that the provisions of Standing Orders 2, 6 and 15 be suspended in relation thereto.
- 3. That the provisions of Standing Orders 15, 41, 71 and 93 providing for the introduction, printing and consideration of "notices of motions" and bills by private members be suspended.

Pursuant to Order made this day, the Order for the consideration of the Speech of His Excellency the Governor General to both Houses of Parliament being read;

Mr. Legaré, seconded by Mr. Weselak, moved,-That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

#### MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And the question being proposed:

Mr. Rowe, seconded by Mr. Green, moved in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

"That this House regrets that Your Excellency's advisers

- (1) have followed a course of gratuitous condemnation of the action of the United Kingdom and France which was designed to prevent a major war in the Suez area;
- (2) have meekly followed the unrealistic policies of the United States of America and have thereby encouraged a truculent and defiant attitude on the part of the Egyptian dictator;
- (3) have placed Canada in the humiliating position of accepting dictation from President Nasser;
- (4) have failed to take swift and adequate action to extend refuge to the patriots of Hungary and other lands under the cruel Russian

And a debate arising thereon; the said debate was, on motion of Mr. Green, adjourned.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of resolutions adopted by the United Nations General Assembly during the period November 4 to November 24, 1956, relating to the Situation in the Middle East.

By Mr. Pearson,—Copies of resolutions adopted by the United Nations General Assembly during the period November 4 to November 21, 1956, relating to the situation in Hungary.

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council,-Return to an Order of the House dated June 27, 1956 (\*Notice of Motion No. 84 of the Session of 1956), for a copy of any and all directives or instructions issued since the first day of January, 1955, by or under the authority of the Department of Citizenship and Immigration, in any way connected with immigration or citizenship.

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Special Order made Monday, November 26, 1956.

No. 2

# JOURNALS

OF THE

# HOUSE OF COMMONS

### OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 27TH NOVEMBER, 1956.

11.00 o'clock, a.m.

PRAYERS.

By unanimous consent, on motion of Mr. St. Laurent (Quebec East), it was resolved,—That the following changes be made in the procedure of the House for the present session:

- 1. That the provisions of Standing Order 41 requiring forty-eight hours' notice and of Standing Order 42 requiring unanimous consent for a motion in a case of urgent and pressing necessity be suspended.
- 2. That Standing Order 65 respecting the appointment of Standing Committees be suspended.
- 3. That the provisions of Standing Orders 75 and 78, restricting bills to a separate reading in each sitting be suspended.
- 4. That Standing Orders 81, 85 and 120 respecting the presentation of certain reports and the printing and distribution of a list of statutory documents be suspended.

Government Orders, having been called, were allowed to stand.

The House resumed the adjourned debate on the proposed motion of Mr. Legaré, seconded by Mr. Weselak,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

#### MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We. Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And on the proposed motion of Mr. Rowe, seconded by Mr. Green, in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

"That this House regrets that Your Excellency's advisers

- (1) have followed a course of gratuitous condemnation of the action of the United Kingdom and France which was designed to prevent a major war in the Suez area;
- (2) have meekly followed the unrealistic policies of the United States of America and have thereby encouraged a truculent and defiant attitude on the part of the Egyptian dictator;
- (3) have placed Canada in the humiliating position of accepting dictation from President Nasser;
- (4) have failed to take swift and adequate action to extend refuge to the patriots of Hungary and other lands under the cruel Russian

And the debate continuing; the said debate was, on motion of Mr. Dufresne, adjourned.

## Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. St. Laurent (Quebec East), a Member of the Queen's Privy Council,-Copy of Summary of Orders in Council passed during the period August 1 to October 31, 1956.

By Mr. Garson, a Member of the Queen's Privy Council,-Report of the Restrictive Trade Practices Commission under the Combines Investigation Act, dated November 1, 1956, concerning the Production, Purchase and Sale of Flue-Cured Tobacco in Ontario.

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Special Order made Monday, November 26, 1956.

 $N_0$ . 3

# **JOURNALS**

OF THE

# HOUSE OF COMMONS

### OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 28TH NOVEMBER, 1956.

11.00 o'clock, a.m.

Government Orders, having been called, were allowed to stand.

The House resumed the adjourned debate on the proposed motion of Mr. Legaré, seconded by Mr. Weselak,-That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

#### MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And on the proposed motion of Mr. Rowe, seconded by Mr. Green, in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

"That this House regrets that Your Excellency's advisers

- (1) have followed a course of gratuitous condemnation of the action of the United Kingdom and France which was designed to prevent a major war in the Suez area;
- (2) have meekly followed the unrealistic policies of the United States of America and have thereby encouraged a truculent and defiant attitude on the part of the Egyptian dictator;

- (3) have placed Canada in the humiliating position of accepting dictation from President Nasser;
- (4) have failed to take swift and adequate action to extend refuge to the patriots of Hungary and other lands under the cruel Russian yoke."

And the debate continuing;

On motion of Mr. St. Laurent (Quebec East), seconded by Mr. Howe (Port Arthur), the House rose at 11.58 o'clock a.m., to meet again at 8.00 o'clock p.m. this day, out of respect to the memory of Owen C. Trainor, Esquire, Member for the Electoral District of Winnipeg South.

8.00 o'clock p.m.

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Legaré for an Address to His Excellency the Governor General in reply to his Speech at the opening of the Session, and on the proposed motion of Mr. Rowe in amendment thereto.

And the debate continuing; the said debate was, on motion of Mr. Harkness, adjourned.

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Special Order made Monday, November 26, 1956.

## No. 4

# JOURNALS

OF THE

# HOUSE OF COMMONS

## OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 29TH NOVEMBER, 1956.

11.00 o'clock, a.m.

#### PRAYERS.

Mr. St. Laurent (Quebec East), seconded by Mr. Howe (Port Arthur), moved,—That when this House adjourns after returning from attending on the giving of Royal Assent to the proposed appropriation bill, it shall stand adjourned until Tuesday, January 8, 1957, at 11.00 o'clock in the forenoon, provided always that if it appears to the satisfaction of Mr. Speaker, after consultation with Her Majesty's government, that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, Mr. Speaker may give notice that he is so satisfied, and thereupon the House shall meet at the time stated in such notice, and shall transact its business as if it had been duly adjourned to that time.

After debate thereon; the question being put on the said motion, it was agreed to on the following division:

#### YEAS

#### Messrs:

Anderson,	Bonnier,	Cannon,	Deslières,
Applewhaite,	Bourget,	Cardiff.	Diefenbaker.
Arsenault,	Breton,	Caron.	Dinsdale.
Ashbourne,	Brisson,	Carter,	Dupuis,
Balcom,	Brooks,	Casselman,	Enfield,
Batten,	Brown (Brantford),	Cauchon,	Eudes.
Bell,	Brown (Essex West),	Cavers,	Eyre.
Benidickson,	Bruneau,	Charlton,	Ferguson,
Bennett,	Buchanan,	Clark,	Follwell.
Blair,	Byrne,	Cloutier.	Fontaine.
Blanchette,	Cameron (High	Crestohl,	Forgie.
Boisvert,	Park),	Dechêne.	Fraser
Boivin,	Campney,	Deschatelets,	(Peterborough)
81539—2			

Robertson. Mang. Fraser (St. John's Jutras. Kickham, Masse. Robichaud. East). Robinson (Bruce). Fulton. Kirk (Antigonish-Matheson. Robinson (Simcoe Menard. Gagnon. Guysborough), Kirk (Shelburne- Meunier. East). Gardiner. Rouleau. Yarmouth-Clare). Michaud. Garson, Rowe. Gauthier (Lake St. LaCroix. Michener Mitchell (Sudbury), St. Laurent (Quebec Laflamme. John). Lafontaine. Monette, East). Gauthier (Nickel Schneider. Belt). Langlois (Gaspé), Monteith. Gauthier (Portneuf), Lapointe, Shipley, Mrs. Montgomery. Simmons. Murphy (Lambton Lavigne. Sinclair. Leduc (Gatineau), West), Gingues. Murphy Small. Leduc (Jacques Girard. Smith (York North), Goode, Cartier-Lasalle), (Westmorland), Nickle, Stanton. Gour (Russell). Lefrancois. Starr. Green, Lennard. Nowlan. Stick. Lesage, Pallett, Gregg. Pearkes, Stuart (Charlotte). Habel. Lusby. Thibault. Hamilton (Notre-Macdonnell Pearson, Tucker. Dame-de-Grâce), (Greenwood), Philpott, Hanna. MacEachen. Pommer. Tustin. Van Horne, MacKenzie. Hardie. Poulin. Viau, Harkness. MacLean. Power Quebec Villeneuve, Harris, McBain. South). Weaver. Healy. McCann. Proudfoot. Weir. Hees. McCubbin, Prudham, Hellyer, McDonald (Parry Weselak. Purdy, White (Hastings-Henderson, Sound-Muskoka). Ratelle. Reinke, Frontenac). Henry, McGregor. White (Middlesex Richard (Saint-Hosking. McIlraith. East). Maurice-Laflèche). McIvor, White (Waterloo Howe (Port Arthur), McMillan, Richardson, South), Huffman, Maltais, Roberge. Winters-170. James,

#### NAYS

#### Messrs:

Gillis, Low. Smith (Battle River-McCullough (Moose Camrose), Hahn. Barnett. Stewart (Winnipeg Mountain), Blackmore, Hansell. Holowach, McLeod. North), Bryce, Thomas, Johnson (Kindersley), Nicholson, Bryson. Winch, Jones. Patterson, Campbell, Wylie, Knight. Castleden, Quelch. Yuill-32. Coldwell, Knowles, Regier, Leboe, Shaw, Ellis.

Government Orders, having been called, were allowed to stand.

The House resumed the adjourned debate on the proposed motion of Mr. Legaré, seconded by Mr. Weselak,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada

#### MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And on the proposed motion of Mr. Rowe, seconded by Mr. Green, in amendment thereto.—That the following be added to the Address:

"That this House regrets that Your Excellency's advisers

- (1) have followed a course of gratuitous condemnation of the action of the United Kingdom and France which was designed to prevent a major war in the Suez area;
- (2) have meekly followed the unrealistic policies of the United States of America and have thereby encouraged a truculent and defiant attitude on the part of the Egyptian dictator;
- (3) have placed Canada in the humiliating position of accepting dictation from President Nasser;
- (4) have failed to take swift and adequate action to extend refuge to the patriots of Hungary and other lands under the cruel Russian yoke."

After further debate; the question being put on the said proposed amendment, it was negatived on the following division:

#### YEAS

#### Messrs:

Bell,	Fulton,	McBain,	Robinson (Bruce),
Blair,	Green,	McGregor,	Rowe,
Brooks,	Hamilton (Notre-	Michener,	Small,
Cardiff,	Dame-de-Grâce),	Monteith,	Stanton,
Casselman,	Harkness,	Montgomery,	Starr,
Charlton,	Hees, continued by	Murphy (Lambton	Tustin,
Dinsdale,	Howe (Wellington-	West),	White (Hastings-
Fairclough (Mrs.),	Huron),	Nesbitt,	Frontenac),
Ferguson,	Macdonnell	Nowlan,	White (Middlesex
Fraser	(Greenwood),	Pallett,	East)—36.
(Peterborough),	MacLean,	Pearkes,	

#### NAYS

#### Messrs:

Anderson,	Bourque,	Carter,	Follwell,
Applewhaite,	Breton,	Cauchon,	Fontaine,
Argue,	Brisson,	Cavers,	Forgie,
Arsenault,	Brown (Brantford),	Clark,	Fraser
Ashbourne,	Brown (Essex West)	, Cloutier,	(St. John's East),
Balcom,	Bruneau,	Coldwell,	Gagnon,
Barnett,	Bryce,	Crestohl,	Gardiner,
Batten,	Bryson,	Dechêne,	Garland,
Bennett,	Buchanan,	Decore,	Garson,
Blackmore,	Byrne,	Deschatelets,	Gauthier
Blanchette,	Cameron (High	Deslières,	(Lake St. John),
Boisvert,	Park),	Dupuis,	Gauthier
Boivin,	Campbell,	Ellis,	(Nickel Belt),
Bonnier,	Campney,	Enfield,	Gauthier (Portneuf),
Boucher,	Cannon,	Eudes,	Gillis,
Bourget,	Caron,	Eyre, wangang H	Gingras,

Menard. Rouleau. Gingues. Laflamme. St. Laurent (Quebec Lafontaine. Meunier. Girard. Michaud. East). Langlois (Berthier-Goode. Mitchell (Sudbury), Schneider, Gour (Russell). Maskinongé-Delanaudière). Monette. Shaw. Gregg. Shipley (Mrs.). Langlois (Gaspé). Murphy Hahn. Simmons. Lapointe, (Westmorland). Hanna. Nicholson, Lavigne, Sinclair. Hansell. Smith (Battle River-Harris. Leboe. Nixon. Harrison, Leduc (Gatineau). Patterson. Camrose). Smith (York North), Leduc (Jacques Pearson. Hellver. Henderson, Cartier-Lasalle). Philpott. Stewart (Winnipeg Henry, Lefrançois, North), Pickersgill. Stick. Holowach. Lesage. Pommer. Low. Poulin. Stuart (Charlotte), Hosking. Thatcher, Houck. Lusby, Proudfoot. Howe (Port Arthur), MacEachen, Prudham, Thomas. MacKenzie, Tucker. Purdy, MacNaught. Quelch. Valois. Hunter, James, McCann. Ratelle. Viau. McCubbin. Regier. Villeneuve. Johnson (Kindersley), McCullough (Moose Reinke, Vincent. Jones. Mountain), Richard Weaver, (St. Maurice-Jutras. McIlraith. Weir. Laflèche), Kickham. McIvor. Weselak. White (Waterloo Richardson. McLeod. Kirk (Antigonish-South), Guysborough), McMillan, Roberge, Robertson, Winch, Maltais. Kirk (Shelburne-Robichaud. Winters. Yarmouth-Clare), Mang. Robinson (Simcoe Wylie, Knight. Masse. East), Knowles. Matheson. Yuill. LaCroix, Zaplitny-171.

And the question being put on the main motion, it was agreed to.

On motion of Mr. St. Laurent (Quebec East), it was ordered that the said Address be engrossed and presented to His Excellency the Governor General by such Members of this House as are of the Honourable the Privy Council.

The House resolved itself into Committee of Supply.

(In the Committee)

The following Resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (1), 1956-57

#### EXTERNAL AFFAIRS

#### B-GENERAL

#### TERMINABLE SERVICES

#### NATIONAL DEFENCE

#### DEFENCE SERVICES

1 00

Resolutions to be reported.

The said Resolutions were reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of Ways and Means.

#### (In the Committee)

The following Resolution was adopted:

Resolved,—That towards making good the Supply granted to Her Majesty on account of certain expenses of the Public Service for the fiscal year ending March 31st, 1957, the sum of \$1,000,001.00 be granted out of the Consolidated Revenue Fund of Canada.

Resolution to be reported.

The said Resolution was reported and concurred in, and the Committee of Ways and Means obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Mr. Harris, by leave of the House, presented a Bill, No. 2, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1957, which was read the first time.

The said Bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

#### GOVERNMENT HOUSE OTTAWA

November 29th, 1956.

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor 81539—3

General, will proceed to the Senate Chamber today, the 29th November, at 8.30 p.m. for the purpose of giving Royal Assent to a certain Bill.

> I have the honour to be. Sir. Your obedient servant.

> > J. F. DELAUTE Secretary to the Governor General (Administrative)

The Honourable The Speaker of the House of Commons.

Mr. Speaker declared the sitting suspended during pleasure.

The House having resumed;

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bill:

Bill No. 2. An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1957.

A Message was received from the Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker with the House went to the Senate Chamber.

And being returned;

Mr. Speaker informed the House that he had addressed the Honourable the Deputy Governor General as follows:

"MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted Supplies required to enable the government to defray certain expenses of the public service.

"In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bill:

"An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1957".

"To which Bill, I humbly request Your Honour's Assent".

Whereupon, the Clerk of the Senate, by Command of the Deputy of His Excellency the Governor General, did say:

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy Governor General thanks Her Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill".

On motion of Mr. McCann, the House was adjourned at 9.16 o'clock p.m., until Tuesday, January 8, 1957 at 11.00 o'clock a.m., pursuant to the provisions of the Special Order made Thursday, November 29, 1956.

No. 5

# **JOURNALS**

OF THE

# HOUSE OF COMMONS

## OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 8th JANUARY, 1957.

11.00 o'clock, a.m.

PRAYERS.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

## GOVERNMENT HOUSE OTTAWA

.vagr granual to vak dis side awand in hos bus 5 7th January, 1957.

Members of the House of Commons:

I have received with great pleasure the Address that you have voted in reply to my Speech at the Opening of Parliament. I thank you sincerely for this Address.

haid niwas daished blackendark and most VINCENT MASSEY

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

# GOVERNMENT HOUSE

8th January, 1957.

Sir.

I have the honour to inform you that the Honourable Patrick Kerwin, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate

Chamber at 11.00 a.m., today, the 8th January, 1957, for the purpose of proroguing the Special Session of the Twenty-Second Parliament.

> I have the honour to be Sir, Your obedient servant,

> > J. F. DELAUTE Secretary to the Governor General (Administrative)

The Honourable The Speaker of the House of Commons, Ottawa.

Mr. Speaker informed the House that he had received a communication notifying him that a vacancy had occurred in the representation, namely:

Honourable George A. Drew, Member for the Electoral District of Carleton, by resignation.

And that he had addressed his warrant to the Chief Electoral Officer for the issue of a new Writ of Election for the said Electoral District.

#### ELECTORAL DISTRICT OF CARLETON

DOMINION OF CANADA House of Commons

To the Honourable the Speaker of the House of Commons:

I, George Drew, Member of the House of Commons of Canada, for the Electoral District of Carleton, do hereby resign my seat in the said House of Commons, for the constituency aforesaid.

Given under my hand and seal at Ottawa this 8th day of January, 1957.

GEORGE DREW (L.S.)

Witness: W. Earl Rowe Witness: A. C. Casselman

A Message was received from the Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker, with the House, went to the Senate Chamber, where the Honourable Deputy Governor General was pleased to close the Special (Fourth) Session of the Twenty-second Parliament with the following Speech:

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

Developments in the international situation were fortunately such that it was not necessary to resume the session which I now bring to a close.

Members of the House of Commons:

I thank you for the provision you have made for the purposes of Canada's participation in the United Nations Emergency Force in fulfilment of our country's obligations to the United Nations Organization under the Charter and for relief for the victims of the recent tragic events in Hungary.

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

May Providence continue to bless and protect this nation.

After which His Honour the Speaker of the Senate said:

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

It is the will and pleasure of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that this Parliament be prorogued until a later hour this day, to be here holden; and this Parliament is prorogued accordingly.

# INDEX

TO THE

# JOURNALS OF THE HOUSE OF COMMONS

(From Monday, November 26th, 1956 to Tuesday, January 8th 1957, inclusive)

Volume CI

One Hundred and First Volume

## 5 ELIZABETH II

#### A

### Address in Reply, Debate on:

Speech reported by Mr. Speaker, 2. Motion (Mr. St. Laurent, Quebec East)—That Speech be taken into consideration later this day, 2. Motion (Mr. Legaré) for Address in Reply, 4. Amendment (Mr. Rowe)—House regrets: Condemnation of Suez action; following of unrealistic policies of U.S.; acceptance of dictation from President Nasser; and failure to take swift action to extend refuge to patriots of Hungary, 4. Debate adjourned, 4. Debate resumed and adjourned, 7-8, 9-10, 10. Debate resumed, 12. Amendment (Mr. Rowe), negatived, 13. Main motion agreed to, 14. Address ordered to be engrossed, 14. Receipt of Address acknowledged, 19.

### Adjournments, Special:

- 1. Motion (Mr. St. Laurent, Quebec East)—That House adjourn until 8.00 o'clock p.m. in memory of the late Mr. Owen C. Trainor, Member for Winnipeg South, 10
- 2. Motion (Mr. St. Laurent, Quebec East)—That when House adjourns after Royal Assent, it stand adjourned until Tuesday, Jan. 8th 1957, at 11.00 o'clock in the forenoon; agreed to on division, 11 See also Special Orders

## Applewhaite, Edward T., Esquire, M.P.:

Appointed Deputy Chairman of Committees of the Whole House, 3

Appropriation Bill: See Supply Bill Throne Speech to be taken into 82 naideration later this day, See also Adjournments, Special; Special Orders

B

#### Bills, Public:

- 1. Oaths of office (Bill No. 1)
- 2. Supply (further supplementary) (Bill No. 2) See also those titles

C

#### Carleton, Electoral District of:

Notification re resignation of Hon. George Drew, 20

#### Citizenship and Immigration Department:

Directives issued since Jan., 1955: Order dated June 27th 1956. Presented, 5. Sess. Paper No. 11a.

Combines Investigation Act: See Restrictive Trade Practices Commission

#### Committees of the Whole:

Deputy Chairman appointed, 3

D

Divisions: 11, 13

#### Drew, Hon. George A., M.P. (Carleton):

Notification re resignation of, 20

E

#### Estimates:

Further supplementary estimates (1), 1956-57: Presented, 3. Sess. Paper No. 47. Printed. Referred to Committee of Supply, 3 See also Supply

H

Hungary, U.N. resolutions: See United Nations

M

#### Membership, changes in:

Vacancy: Honourable George Drew (Carleton), by resignation, 20

Middle East, U.N. resolutions: See United Nations

0

#### Oaths of Office Act, Bill:

Bill No. 1, Mr. St. Laurent (Quebec East), Act respecting oaths of office; 1st R., 2

#### Orders in Council:

Summary of orders passed Aug. 1st to Oct. 31st 1956, 8. Sess. Paper No. 123

P

#### Procedure:

Throne Speech to be taken into consideration later this day, 2 See also Adjournments, Special; Special Orders

R

#### Restrictive Trade Practices Commission:

Report re tobacco dated Nov. 1st 1956, 8. Sess. Paper No. 73. Printed

Royal Assent: 16

S

#### Speaker, Mr.:

- Communicated letter from Governor General's secretary re opening of Parliament, 1
- 2. Reported Throne Speech opening session, 2
- 3. Reported bill given Royal Assent, 16
- 4. Communicated letter of thanks re address in reply to speech of Governor General, 19
- 5. Communicated letter from Governor General's secretary re prorogation of Parliament, 19
- 6. Informed House of vacancy in representation, 20

#### Special Orders:

- 1. That House resolve itself into committees of Supply and Ways and Means at next sitting, notwithstanding provisions of S.O. 55, 3
- 2. That House sit every day except Sunday, 3
- 3. That hours of sitting shall be 11.00 a.m. to 1.00 p.m., 2.30 to 6.00 p.m. and 8.00 to 10.00 p.m., and that government orders shall have precedence, 3
- 4. Suspension of S.O. 15, 41, 71 and 93 re notices of motions and bills by private members, 3
- 5. Suspension of S.O. 41 and 42 re 48 hours' notice and unanimous consent for motions, 7
- 6. Suspension of S.O. 65 re appointment of standing committees, 7
- 7. Suspension of S.O. 75 and 78, restricting bills to one reading in any one sitting, 7
- 8. Suspension of S.O. 81, 85, 120, re reports and statutory documents, 7 See also Adjournments, Special

#### Supply:

- 1. Committee appointed, 3
- 2. Further supplementary estimates (1), 1956-57, referred, 3
- 3. House resolved itself into Committee of Supply, 14

#### Supply Bill:

Bill No. 2, Mr. Harris, Act for granting to Her Majesty certain sums of money for public service of financial year 1956-57. 1st R., 2nd R., Com., reported without amendment, 3rd R., 15. Passed by Senate, 16. R.A., 16. (5 Elizabeth II, Chapter 1).

81539-41

1

Tobacco industry: See Restrictive Trade Practices Commission

Trainor, Owen C., Esquire, M.P.:

House adjourns in memory of, 10

U

Unanimous Consent: See Special Orders

#### United Nations:

Resolutions adopted by General Assembly re Middle East and Hungary situations, 4. Sess. Papers Nos. 29a and 29.

#### United Nations Emergency Force:

Order in Council P.C. 1956-1712, approved Nov. 20th 1956, 2-3. Sess. Paper No. 174

W

#### Ways and Means:

- 1. Committee appointed, 3
- 2. House resolved itself into Committee of Ways and Means, 15
- 3. Supply resolution (further supplementary) adopted, 15

## THE MINISTRY

Prime Minister and President of the	
Queen's Privy Council for	
Canada	Right Hon. Louis Stephen St. Lauren
Minister of Trade and Commerce	
and Minister of Defence	
Production	Right Hon. CLARENCE DECATUR HOWE
Minister of Agriculture	Right Hon. JAMES GARFIELD GARDINER
Minister of National Health and	
Welfare	Hon. Paul Joseph James Martin
Minister of National Revenue	Hon. James J. McCann
Minister of Labour	Hon. MILTON FOWLER GREGG
Secretary of State for External	
Affairs	Hon. LESTER BOWLES PEARSON
Minister of Justice and Attorney	
General	Hon. STUART SINCLAIR GARSON
Minister of Public Works	Hon. ROBERT HENRY WINTERS
Minister of Veterans Affairs and	
Postmaster General	Hon. Hugues Lapointe
Minister of Finance and Receiver	
General	Hon. Walter Edward Harris
Minister of Mines and Technical	
Surveys	Hon. George Prudham
Minister of Fisheries	Hon. James Sinclair
Minister of National Defence	Hon. RALPH OSBORNE CAMPNEY
Solicitor General of Canada and	
Leader of the Government in the	
Senate	Hon. W. Ross Macdonald
Minister of Citizenship and	II I I I I I I I I I I I I I I I I I I
Immigration	Hon. John Whitney Pickersgill
Minister of Northern Affairs and	Hom Inax I ngagn
National Resources	Hon. JEAN LESAGE
Minister of Transport	Hon, George Carlyle Marler Hon, Roch Pinard
Secretary of State of Canada	HOII. ROCH PINARD

### PARLIAMENTARY ASSISTANTS

ROBERT McCubbin, Esq., M.P	To Minister of Agriculture
J. WATSON MACNAUGHT, Esq., M.P.	
JA. BLANCHETTE, Esq., M.P	
WM. M. BENIDICKSON, Esq., M.P	To Minister of Finance
JGL. LANGLOIS, Esq., M.P	To Minister of Transport
J. H. DICKEY, Esq., M.P.	To Minister of Defence Production
WM. G. WEIR, Esq., M.P	To Prime Minister
C. E. BENNETT, Esq., M.P	To Minister of Veterans Affairs
F. G. ROBERTSON, Esq., M.P	To Minister of National Health and
	Welfare
MAURICE BOURGET, Esq., M.P	To Minister of Public Works
T. A. M. KIRK, Esq., M.P	To Postmaster General
LJLUCIEN CARDIN, Esq., M.P	To Secretary of State for External Affairs
P. T. HELLYER, Esq., M.P	To Minister of National Defence

#### HOUSE OF COMMONS

Speaker	Hon. LRené BEAUDOIN
Deputy Speaker and Chairman of Committees of the Whole House	WILLIAM ALFRED ROBINSON, Esq.
Deputy Chairman of Committees of the Whole House	E. T. Applewhaite, Esq.
ENGRAL THE LETTER TO A LOCAL CO.	

Clerk of the House	Léon-J. RAYMOND, Esq., O.B.E.
--------------------	-------------------------------

Sergeant-at-Arms ..... Lieutenant-Colonel W. J. Franklin, M.C., V.D.

#### ALPHABETICAL LIST

#### OF THE

#### MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS

Fourth Session (Special)—Twenty-second Parliament

AITKEN, MISS MARGARET—York-Humber.
ANDERSON, RAYMOND ELMER—Norfolk.
APPLEWHAITE, EDWARD T.—Skeena.
ARGUE, HAZEN ROBERT—Assiniboia.
ARSENAULT, BONA—Bonaventure.
ASHBOURNE, THOMAS GORDON WM.—Grand
Falls—White Bay—Labrador.

BALCER, LÉON—Trois-Rivières.
BALCOM, SAMUEL ROSBOROUGH—Halifax.
BARNETT, THOMAS SPEAKMAN—COMOX—Alberni.

Batten, Herman M.—Humber-St. George's. Beaudoin, Hon. Louis-René—Vaudreuil—Soulanges.

BEAUDRY, ROLAND—Saint-Jacques.
BELL, THOMAS MILLER—Saint John-Albert.
BENIDICKSON, Wm. MOORE—Kenora-Rainy
River.

Bennett, Colin Emerson—Grey North.
Bertrand, Lionel—Terrebonne.
Blackmore, John Horne—Lethbridge.
Blair, Wm. Gourlay—Lanark.
Blanchette, Joseph-Adéodat—Compton—Frontenac.

BOISVERT, MAURICE—Nicolet-Yamaska.
BOIVIN, MARCEL—Shefford.
BONNIER, JOSEPH-ARSÈNE—Saint-Henri.
BOUCHER, JEAN—Châteauguay—Huntingdon—

Laprairie.

Bourget, Maurice—Lévis.

Bourque, Romuald—Outremont-Saint-Jean.

Breton, Maurice—Joliette-L'Assomption—
Montcelm.

BRISSON, LOMER—Saguenay.
BROOKS, ALFRED JOHNSON—Royal.
BROWN, DONALD FERGUSON—Essex West.
BROWN, JAMES E.—Brantford.
BRUNEAU, RAYMOND—Glengarry—Prescott.
BRYCE, WILLIAM SCOTTIE—Selkirk.

Bryson, Hugh Alexander—Humboldt—Melfort.

Buchanan, William Murdoch—Cape Breton North and Victoria.

Byrne, James A.—Kootenay East.

Cameron, Alan John Patrick—High Park. Cameron, Colin—Nanaimo.

Campbell, Alexander Maxwell—The Battlefords.

Campney, Hon. Ralph Osborne—Vancouver Centre.

Cannon, Charles Arthur Dumoulin—Îles-de-la-Madeleine.

CARDIFF, LEWIS ELSTON—Huron.
CARDIN, L.-J.-LUCIEN—Richelieu-Verchères.

CARON, ALEXIS—Hull.
CARRICK, DONALD D.—Trinity.

CARTER, CHESLEY WILLIAM—Burin—Burgeo.
CASSELMAN, ARZA CLAIR—Grenville—Dundas.

CASTLEDEN, GEORGE HUGH—Yorkton.

CAUCHON, ROBERT—Beauharnois-Salaberry. CAVERS, HARRY PETER—Lincoln.

CHARLTON, JOHN ALPHEUS—Brant-Haldimand.

Churchill, Gordon—Winnipeg South Centre.

CLARK, STUART MURRAY—Essex South.
CLOUTIER, ARMAND—Drummond—Arthabaska.
COLDWELL, M. J.—Rosetown—Biggar.
CRESTOHL, LEON DAVID—Cartier.

DECHÊNE, JOSEPH-MIVILLE—Athabaska.
DECORE, JOHN—Vegreville.
DEMERS, LÉOPOLD—Laval.
DENIS, AZELLUS—Saint-Denis.
DESCHATELETS, J.-P.—Maisonneuve—Rosemont.
DESLIÈRES, JOSEPH-LÉON—Brome—Missisquoi.

DICKEY, JOHN H.—Halifax.

DIEFENBAKER, JOHN GEORGE—Prince Albert.

DIEFENBAKER, JOHN GEORGE—Prince Albert
DINSDALE, WALTER GILBERT—Brandon—
Souris.

<sup>1</sup>Drew, Hon. George A.—Carleton. Dufresne, J.-Wilfrid—Quebec West. Dumas, Armand—Villeneuve. Dupuis, Hector—Sainte-Marie.

ELLIS, ALFRED CLAUDE—Regina City.
ENFIELD, FRANK A.—York—Scarborough.
EUDES, RAYMOND—Hochelaga.
EYRE, KARL ARLISS—Timmins.

FAIRCLOUGH, Mrs. ELLEN LOUKS—Hamilton West.

FAIREY, FRANCIS THROWER—Victoria (B.C.). FERGUSON, JULIAN HARCOURT—Simcoe North.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Resigned Jan. 8, 1957.

FLEMING, DONALD METHUEN—Eglinton.
FOLLWELL, FRANK S.—Hastings South.
FONTAINE, JOSEPH—Saint-Hyacinthe-Bagot.
FORGIE, JAMES MOFFAT—Renfrew North.
FRASER, ALLAN MACPHERSON—St. John's
East.

Fraser, Gordon Knapman—Peterborough. Fulton, Edmund Davie—Kamloops.

GAGNON, PAUL-EDMOND-Chicoutimi. GARDINER, RT. HON. JAMES G.-Melville. GARLAND, JOHN RICHARD-Nipissing. GARSON, HON. STUART S .- Marquette. GAUTHIER, ANDRÉ-Lac-Saint-Jean. GAUTHIER, J.-LÉODA-Nickel Belt. GAUTHIER, PIERRE-Portneuf. GILLIS, CLARENCE—Cape Breton South. GINGRAS, ERNEST-O.—Richmond-Wolfe. GINGUES, MAURICE—Sherbrooke. GIRARD, FERNAND-Lapointe. GOODE, TOM-Burnaby-Richmond. GOUR, JOSEPH-OMER-Russell. GOURD, DAVID-Chapleau. GREEN, HOWARD CHARLES-Vancouver-Quadra. GREGG, HON. MILTON F.-York-Sunbury.

Habel, Joseph-A.—Cochrane. Hahn, Frederick George J.—New Westminster.

HAMILTON, JOHN BORDEN—York West. HAMILTON, WM. McLEAN—Notre-Dame-de-Grâce.

Hanna, Richard Francis Lionel— Edmonton-Strathcona.

HANSELL, ERNEST GEORGE—Macleod.
HARDIE, MERVYN ARTHUR—Mackenzie River.
HARKNESS, DOUGLAS SCOTT—Calgary North.
HARRIS, HON. WALTER EDWARD—Grey—Bruce.
HARRISON, JOHN HORNBY—Meadow Lake.
HEALY, THOMAS PATRICK—St. Ann.
HEES, GEORGE HARRIS—Broadview.

HELLYER, PAUL THEODORE—Davenport. HENDERSON, WILLIAM JAMES—Kingston.

HENDERSON, WILLIAM JAMES—Kingston.

HERRIDGE, HERBERT WILFRED

HERRIDGE, HERBERT WILFRED—Kootenay West.

HODGSON, CLAYTON WESLEY—Victoria (Ont.).
HOLLINGWORTH, ALLAN H.—York Centre.
HOLOWACH, AMBROSE—Edmonton East.
HOSKING, HENRY ALFRED—Wellington South.
HOUCK, WILLIAM LIMBURG—Niagara Falls.
HOWE, RT. HON. C. D.—Port Arthur.
HOWE, WILLIAM MARVIN—Wellington—Huron.
HUFFMAN, EDWARD BLAKE—Kent (Ont.).
HUNTER, JOHN WILLIAM GORDON—Parkdale.

James, John Mason—Durham.

Johnson, Willis Merwyn—Kindersley.

JOHNSTON, CHARLES EDWARD—Bow River. JONES, OWEN L.—Okanagan Boundary. JUTRAS, RENÉ-NORBERT—Provencher.

KICKHAM, THOMAS JOSEPH—Kings.
KIRK, JAMES RALPH—Antigonish—
Guysborough.
KIRK, THOMAS ANDREW MURRAY

Kirk, Thomas Andrew Murray—Shelburne— Yarmouth-Clare.

KNIGHT, ROBERT ROSS—Saskatoon. KNOWLES, STANLEY HOWARD—Winnipeg North Centre.

LaCroix, Wilfrid—Québec-Montmorency.
Laflamme, Ovide—Bellechasse.
Lafontaine, Joseph—Mégantic.
Langlois, Joseph—Berthier-MaskinongéDelanaudière.

LANGLOIS, J.-G.-LÉOPOLD—Gaspé.
LAPOINTE, HON. HUGUES—Lotbinière.
LAVIGNE, ALBERT (PETER)—Stormont.
LEBOE, BERT RAYMOND—Cariboo.

LEDUC, EDGAR—Jacques-Cartier—Lasalle.

LEDUC, RODOLPHE-Gatineau.

LEDUC, YVES—Verdun.

LEFRANÇOIS, J.-EUGÈNE—Laurier.

LEGARÉ, GÉRARD—Rimouski. LENNARD, FRANK EXTON—Wentworth.

Lesage, Hon. Jean—Montmagny-L'Islet. Low, Solon Earl—Peace River.

LUSBY, AZEL RANDOLPH—Cumberland.

Macdonnell, James MacKerras— Greenwood.

MacEachen, Allan Joseph—Inverness-Richmond.

MacInnis, Angus—Vancouver-Kingsway.

MacKenzie, Hugh Alexander—LambtonKent

MACLEAN, J. ANGUS-Queens.

MACNAUGHT, JOHN WATSON-Prince.

Macnaughton, Alan Aylesworth—Mount Royal.

McBain, James Alexander—Elgin.

McCann, Hon. James Joseph—Renfrew South.

McCubbin, Robert—Middlesex West.

McCulloch, Henry Byron-Pictou.

McCullough, Edward George—Moose Mountain.

McDonald, Wilfred Kennedy—Parry Sound–Muskoka.

McGregor, Robert Henry—York East. McIlraith, George James—Ottawa West.

McIvor, Dan—Fort William.
McLeod, George William—Okanagan—

Revelstoke.

McMillan, William Hector-Welland. McWilliam, George Roy-Northumberland-MALTAIS, AUGUSTE-Charlevoix. MANG, HENRY PHILIP-Qu'Appelle.

MARLER, HON. GEORGE CARLYLE-Saint-Antoine-Westmount.

MARTIN, HON. PAUL-Essex East. Massé, Arthur-Kamouraska. MATHESON, NEIL ALEXANDER-Queens.

MÉNARD, J.-ARMAND-Saint-Jean-Iberville-

Carleton.

Napierville. MEUNIER, J.-ADRIEN-Papineau. MICHAUD, HERVÉ-J.-Kent (N.B.). MICHENER, ROLAND-St. Paul's. MITCHELL, DAVID RODGER-Sudbury. MITCHELL, ROBERT WELD-London. MONETTE, MARCEL-Mercier. MONTEITH, JAY WALDO-Perth. MONTGOMERY, GAGE WORKMAN-Victoria-

MURPHY, HENRY J.-Westmorland. MURPHY, JOSEPH WARNER-Lambton West.

NESBITT, WALLACE BICKFORD-Oxford. NICHOLSON, ALEXANDER M.-Mackenzie. NICKLE, CARL OLOF-Calgary South. NIXON, GEORGE EWART-Algoma West. Nowlan, George Clyde—Digby-Annapolis-Kings.

PALLETT, JOHN CAMERON-Peel.

PATTERSON, ALEXANDER BELL-Fraser Valley. PEARKES, GEORGE RANDOLPH-Esquimalt-Saanich. PEARSON, HON. L. B.-Algoma East. PERRON, ROBERT-Dorchester. PHILPOTT, ELMORE—Vancouver South. PICKERSGILL, HON. JOHN W.-Bonavista-Twillingate. PINARD, HON. ROCH—Chambly-Rouville. POMMER, WILLIAM ALBERT-Lisgar. Poulin, RAOUL—Beauce. POWER, FRANK G.—Quebec South. Power, James Augustine-St. John's West. PROUDFOOT, JOHN HUGH-Pontiac-Témiscamingue.

PRUDHAM, HON. GEORGE-Edmonton West. PURDY, GORDON TIMLIN-Colchester-Hants.

QUELCH, VICTOR-Acadia.

RATELLE, J.-GEORGES-Lafontaine. REA, CHARLES E.—Spadina.

REGIER, ERHART-Burnaby-Coquitlam. REINKE, RUSSELL EARL-Hamilton South. RICHARD, JEAN-THOMAS-Ottawa East.

RICHARD, JOSEPH-ADOLPHE-Saint-Maurice-Laflèche.

RICHARDSON, CLAUDE S .- St. Lawrence-St. George.

ROBERGE, LOUIS-ÉDOUARD-Stanstead. ROBERTSON, FREDERICK GREYSTOCK-Northumberland (Ont.).

ROBICHAUD, HEDARD-J.-Gloucester. ROBINSON, ANDREW E.-Bruce.

ROBINSON, WM. ALFRED-Simcoe East. ROCHEFORT, JOSEPH-I.—Champlain.

ROULEAU, GUY-Dollard.

ROWE, HON. WM. EARL-Dufferin-Simcoe. Roy, Gustave-Labelle.

ST-LAURENT, JEAN-PAUL-Témiscouata. St. Laurent, Rt. Hon. Louis-S.—Québec East.

SCHNEIDER, NORMAN C.-Waterloo North. SHAW, FREDERICK DAVIS-Red Deer. SHIPLEY, MRS. MARIE ANN-Timiskaming. SIMMONS, JAMES AUBREY-Yukon. SINCLAIR, HON. JAMES—Coast-Capilano. SMALL, ROBERT HARDY-Danforth. SMITH, JAMES ALEXANDER—Battle River-Camrose.

SMITH, JOHN EACHERN-York North. STANTON, HAYDEN-Leeds.

STARR, MICHAEL-Ontario.

STEWART, ALISTAIR McLEOD-Winnipeg North.

STICK, LEONARD T .- Trinity-Conception. STUART, ANDREW WESLEY-Charlotte. STUDER, IRVIN WILLIAM—Swift Current-Maple Creek.

THATCHER, WILBERT ROSS-Moose Jaw-Lake Centre.

THIBAULT, LÉANDRE-Matapédia-Matane. THOMAS, RAY-Wetaskiwin.

<sup>2</sup>Trainor, Owen C.—Winnipeg South. Tucker, Walter A.—Rosthern.

TUSTIN, GEORGE JAMES-Prince Edward-Lennox.

VALOIS, PHILIPPE—Argenteuil-Deux-Montagnes.

VAN HORNE, JOSEPH CHARLES-Restigouche-Madawaska.

VIAU, FERNAND-St. Boniface. VILLENEUVE, GEORGES—Roberval. VINCENT, AUGUSTE-Longueuil.

WEAVER, GEORGE DYER-Churchill. WEIR, WILLIAM GILBERT-Portage-Neepawa. WESELAK, ANTON BERNARD-Springfield. WHITE, ARTHUR W. A.—Waterloo South.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Died November 28, 1956.

WHITE, GEORGE STANLEY—Hastings—Frontenac.

WHITE, HARRY OLIVER—Middlesex East.
WINCH, HAROLD EDWARD—Vancouver East.
WINTERS, HON. R. H.—Queens—Lunenburg.

WYLIE, WILLIAM DUNCAN-Medicine Hat.

YUILL, CHARLES—Jasper-Edson.

ZAPLITNY, FRED S .- Dauphin.

#### ALPHABETICAL LIST

#### OF THE

#### CONSTITUENCIES OF THE HOUSE OF COMMONS

Fourth Session (Special)—Twenty-second Parliament

ACADIA—Quelch, Victor.
ALGOMA EAST—Pearson, Hon. L. B.
ALGOMA WEST—Nixon, George Ewart.
ANTIGONISH-GUYSBOROUGH—Kirk, James
Ralph.

Argenteuil—Deux-Montagnes—Valois, Philippe.

Assiniboia—Argue, Hazen Robert. Athabaska—Dechêne, Joseph-Miville.

BATTLE RIVER-CAMPOSE—Smith, James Alexander.

BEAUCE—Poulin, Raoul.
BEAUHARNOIS-SALABERRY—Cauchon, Robert.
BELLECHASSE—Laflamme, Ovide.
BERTHIER-MASKINONGÉ-DELANAUDIÈRE—
Langlois, Joseph.

Bonaventure—Arsenault, Bona.
Bonavista—Twillingate—Pickersgill, Hon.

John W.
Bow River—Johnston, Charles Edward.
Brandon-Souris—Dinsdale, Walter Gilbert.
Brantford—Brown, James E.
Brant-Haldimand—Charlton, John Alpheus.

Broadview—Hees, George Harris.
Brome-Missisquoi—Deslières, Joseph-Léon.

BRUCE—Robinson, Andrew E.
BURIN-BURGEO—Carter, Chesley William.
BURNABY-COQUITLAM—Regier, Erhart.

BURNABY-RICHMOND—Goode, Tom.

CALGARY NORTH—Harkness, Douglas Scott.
CALGARY SOUTH—Nickle, Carl Olof.
CAPE BRETON NORTH AND VICTORIA—
Buchanan, William Murdoch.
CAPE BRETON SOUTH—Gillis, Clarence.
CARIBOO—Leboe, Bert Raymond.
CARLETON—¹Drew, Hon. George A.
CARTIER—Crestohl, Leon David.
CHAMBLY-ROUVILLE—Pinard, Hon. Roch.
CHAMPLAIN—Rochefort, Joseph-I.
CHAPLEAU—Gourd, David.
CHARLEVOIX—Maltais, Auguste.
CHARLOTTE—Stuart, Andrew Wesley.
Châteauguay—Huntingdon—Laprairie—
Boucher, Jean.
CHICOUTIMI—Garnon, Paul-Edmond.

CHICOUTIMI—Gagnon, Paul-Edmond. CHURCHILL—Weaver, George Dyer.

COAST-CAPILANO—Sinclair, Hon. James.
COCHRANE—Habel, Joseph-A.
COLCHESTER—HANTS—Purdy, Gordon Timlin.
COMOX—ALBERNI—Barnett, Thomas
Speakman.
COMPTON-FRONTENAC—Blanchette, JosephAdéodat.
CUMBERLAND—Lusby, Azel Randolph.

DANFORTH—Small, Robert Hardy.
DAUPHIN—Zaplitny, Fred S.
DAVENPORT—Hellyer, Paul Theodore.
DIGBY-ANNAPOLIS-KINGS—Nowlan, George
Clyde.
DOLLARD—Rouleau, Guy.
DORCHESTER—Perron, Robert.

DRUMMOND-ARTHABASKA—Cloutier, Armand. Dufferin-Simcoe—Rowe, Hon. Wm. Earl. Durham—James, John Mason.

EDMONTON EAST—Holowach, Ambrose.
EDMONTON—STRATHCONA—Hanna, Richard
Francis L.
EDMONTON WINDS Problem Hon George

EDMONTON WEST—Prudham, Hon. George. EGLINTON—Fleming, Donald Methuen. ELGIN—McBain, James Alexander. ESQUIMALT—SAANICH—Pearkes, George Randolph.

ESSEX EAST—Martin, Hon. Paul. ESSEX SOUTH—Clark, Stuart Murray. ESSEX WEST—Brown, Donald Ferguson.

FORT WILLIAM—McIvor, Dan. FRASER VALLEY—Patterson, Alexander Bell.

GASPÉ—Langlois, J.-G.-Léopold.
GATINEAU—Leduc, Rodolphe.
GLENGARRY-PRESCOTT—Bruneau, Raymond.
GLOUCESTER—Robichaud, Hedard-J.
GRAND FALLS-WHITE BAY-LABRADOR—
Ashbourne, Thomas Gordon Wm.
GREENWOOD—Macdonnell, Jas. MacKerras.
GRENVILLE-DUNDAS—Casselman, Arza Clair.
GREY-BRUCE—Harris, Hon. Walter Edward.
GREY NORTH—Bennett, Colin Emerson.

Halifax—Dickey, John H.
Balcom, Samuel Rosborough.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Resigned Jan. 8, 1957.

Halton<sup>2</sup>—
Hamilton East<sup>3</sup>—
Hamilton South—Reinke, Russell Earl.
Hamilton West—Fairclough, Mrs. Ellen
Louks.
Hastings—Frontenac—White, George
Stanley.
Hastings South—Follwell, Frank S.
High Park—Cameron, Alan John Patrick.
Hochelaga—Eudes, Raymond.
Hull—Caron, Alexis.
Humber—St. George's—Batten, Herman N.
Humboldt—Melfort—Bryson, Hugh
Alexander.
Huron—Cardiff, Lewis Elston.

ÎLES-DE-LA-MADELEINE—Cannon, Charles Arthur Dumoulin.

INVERNESS-RICHMOND—MacEachen, Allan Joseph.

JACQUES-CARTIER-LASALLE—Leduc, Edgar. JASPER-EDSON—Yuill, Charles. JOLIETTE-L'ASSOMPTION-MONTCALM—Breton, Maurice.

KAMLOOPS—Fulton, Edmund Davie.
KAMOURASKA—Massé, Arthur.
KENORA-RAINY RIVER—Benidickson, Wm.
Moore.
KENT (N.B.)—Michaud, Hervé-J.
KENT (Ont.)—Huffman, Edward Blake.
KINDERSLEY—Johnson, Willis Merwyn.
KINGS—Kickham, Thomas Joseph.
KINGSTON—Henderson, William James.
KOOTENAY EAST—Byrne, James A.
KOOTENAY WEST—Herridge, Herbert
Wilfred.

LABELLE-Roy, Gustave. LAC-SAINT-JEAN-Gauthier, André. LAFONTAINE—Ratelle, J.-Georges. LAMBTON-KENT-MacKenzie, Hugh Alexander. LAMBTON WEST-Murphy, Joseph Warner. LANARK-Blair, Wm. Gourlay. LAPOINTE-Girard, Fernand. LAURIER-Lefrançois, J.-Eugène. LAVAL-Demers, Léopold. LEEDS-Stanton, Hayden. LETHBRIDGE-Blackmore, John Horne. Lévis-Bourget, Maurice. LINCOLN-Cavers, Harry Peter. LISGAR-Pommer, Wm. Albert. LONDON-Mitchell, Robert Weld. LONGUEUIL-Vincent, Auguste. LOTBINIÈRE-Lapointe, Hon. Hugues.

MACKENZIE-Nicholson, Alexander M.

MACKENZIE RIVER-Hardie, Mervyn Arthur. MacLEOD-Hansell, Ernest George. MAISONNEUVE-ROSEMONT-Deschatelets, J.-P. MARQUETTE-Garson, Hon. Stuart S. MATAPÉDIA-MATANE-Thibault, Léandre. Meadow Lake—Harrison, John Hornby. MEDICINE HAT-Wylie, Wm. Duncan. MÉGANTIC-Lafontaine, Joseph. MELVILLE-Gardiner, Rt. Hon. James G. MERCIER-Monette, Marcel. MIDDLESEX EAST-White, Harry Oliver. MIDDLESEX WEST-McCubbin, Robert. Montmagny-L'Islet-Lesage, Hon. Jean. Moose Jaw-Lake Centre-Thatcher, Wilbert Ross. MOOSE MOUNTAIN-McCullough, Edward G.

NANAIMO—Cameron, Colin.

New Westminster—Hahn, Frederick G. J.

NIAGARA FALLS—Houck, Wm. Limburg.

NICKEL BELT—Gauthier, J.-Léoda.

NICOLET—YAMASKA—Boisvert, Maurice.

NIPISSING—Garland, John Richard.

NORFOLK—Anderson, Raymond Elmer.

NORTHUMBERLAND—Robertson, Frederick Greystock.

NORTHUMBERLAND—MIRAMICHI—McWilliam, George Roy.

NOTRE-DAME-DE-GRÂCE—Hamilton, Wm.

McLean.

MOUNT ROYAL-Macnaughton, Alan

Aylesworth.

OKANAGAN BOUNDARY—Jones, Owen L.
OKANAGAN—REVELSTOKE—McLeod, George William.
ONTARIO—Starr, Michael.
OTTAWA EAST—Richard, Jean-Thomas.
OTTAWA WEST—McIlraith, George James.
OUTREMONT—SAINT-JEAN—Bourque, Romuald.
OXFORD—Nesbitt, Wallace Bickford.

Papineau-Meunier, J.-Adrien. PARKDALE—Hunter, John William Gordon. PARRY SOUND-MUSKOKA-McDonald, Wilfred Kennedy. PEACE RIVER—Low, Solon Earl. PEEL-Pallett, John Cameron. PERTH-Monteith, Jay Waldo. PETERBOROUGH-Fraser, Gordon Knapman. PICTOU-McCulloch, Henry Byron. PONTIAC-TÉMISCAMINGUE-Proudfoot, John Hugh. PORTAGE-NEEPAWA-Weir, William Gilbert. PORT ARTHUR—Howe, Rt. Hon. C. D. PORTNEUF-Gauthier, Pierre. PRINCE-MacNaught, John Watson. PRINCE ALBERT-Diefenbaker, John George. Prince Edward-Lennox—Tustin, George James.

PROVENCHER—Jutras, René-Norbert.

Qu'Appelle—Mang, Henry Philip.
QUEBEC EAST—St. Laurent, Rt. Hon. Louis-S.

S.
QUÉBEC-MONTMORENCY—LaCroix, Wilfrid.
QUEBEC SOUTH—Power, Frank G.
QUEBEC WEST—Dufresne, J.-Wilfrid.
QUEENS—Maclean, J. Angle.
Matheman, Noil Alexander

Matheson, Neil Alexander. Queens-Lunenburg-Winters, Hon. R. H.

RED DEER—Shaw, Frederick Davis.
REGINA CITY—Ellis, Alfred Claude.
RENFREW NORTH—Forgie, James Moffat.
RENFREW SOUTH—McCann, Hon. James
Joseph.

RESTIGOUCHE-MADAWASKA—Van Horne, Joseph Charles.

RICHELIEU-VERCHÈRES—Cardin, L.-J.-Lucien.

RICHMOND-WOLFE—Gingras, Ernest-O. RIMOUSKI—Legaré, Gérard. ROBERVAL—Villeneuve, Georges. ROSEDALE—Henry, Charles. ROSETOWN-BIGGAR—Coldwell, M. J.

ROYAL—Brooks, Alfred Johnson.

Russell—Gour, Joseph-Omer.

SAINT-ANTOINE-WESTMOUNT-Marler, Hon. George Carlyle.

SAINT-DENIS—Denis, Azellus.
SAINT-HENRI—Bonnier, Joseph-Arsène.
SAINT-HYACINTHE-BAGOT—Fontaine, Joseph.

SAINT-JACQUES—Beaudry, Roland.
SAINT-JEAN-IBERVILLE—NAPIERVILLE—

Ménard, J.-Armand.
SAINT JOHN-ALBERT—Bell, Thomas Miller.
SAINT-MAURICE-LAFLÈCHE—Richard,

Joseph-Adolphe.
SAINTE-MARIE—Dupuis, Hector.

St. Ann-Healy, Thomas Patrick.

St. Boniface—Viau, Fernand.

St. John's East—Fraser, Allan MacPherson. St. John's West—Power, James Augustine.

St. Lawrence-St. George—Richardson, Claude S.

St. Paul's—Michener, Roland. Saguenay—Brisson, Lomer.

SASKATOON—Knight, Robert Ross.

Selkirk—Bryce, William Scottie. Shefford—Boivin, Marcel.

SHELBOURNE-YARMOUTH-CLARE—Kirk, Thomas Andrew M.

SHERBROOKE—Gingues, Maurice.
SIMCOE EAST—Robinson, William Alfred.

SIMCOE NORTH—Ferguson, Julian Harcourt. SKEENA—Applewhaite, Edward T. SPADINA—Rea, Charles E. SPRINGFIELD—Weselak, Anton Bernard. STANSTEAD—Roberge, Louis-Edouard. STORMONT—Lavigne, Albert (Peter). SUDBURY—Mitchell, David Rodger. SWIFT CURRENT—MAPLE CREEK—Studer,

Témiscouata—St-Laurent, Jean-Paul.
Terrebonne—Bertrand, Lionel.
The Battlefords—Campbell, Alexander
Maxwell.

Irvin William.

TIMISKAMING—Shipley, Mrs. Marie Ann. TIMMINS—Eyre, Karl Arliss.
TRINITY—Carrick, Donald D.
TRINITY—CONCEPTION—Stick, Leonard T.
TROIS-RIVIÈRES—Balcer, Léon.

Vancouver-Burrard<sup>4</sup>— Vancouver Centre—Campney, Hon. Ralph

Osborne.
VANCOUVER EAST—Winch, Harold Edward.
VANVOUVER-KINGSWAY—MacInnis, Angus.

VANVOUVER-KINGSWAY—MacInnis, Angus. VANCOUVER-QUADRA—Green, Howard Charles.

VANCOUVER SOUTH—Philpott, Elmore. VAUDREUIL—SOULANGES—Beaudoin, Hon. Louis-René.

VEGREVILLE—Decore, John. VERDUN—Leduc, Yves.

VICTORIA (B.C.)—Fairey, Francis Thrower. VICTORIA (Ont.)—Hodgson, Clayton Wesley.

VICTORIA-CARLETON—Montgomery, Gage Workman.

VILLENEUVE—Dumas, Armand.

WATERLOO NORTH—Schneider, Norman C. WATERLOO SOUTH—White, Arthur W. A. WELLAND—McMillan, William Hector. WELLINGTON—HURON—Howe, William Marvin.

Wellington South—Hosking, Henry Alfred.

WENTWORTH-Lennard, Frank Exton.

WESTMORLAND-Murphy, Henry J.

WETASKIWIN-Thomas, Ray.

WINNIPEG NORTH-Stewart, Alistair McLeod.

WINNIPEG NORTH CENTRE—Knowles, Stanley Howard.

WINNIPEG SOUTH—5Trainor, Owen C.

WINNIPEG SOUTH CENTRE—Churchill,

YORK CENTRE-Hollingworth, Allan H.

YORK EAST-McGregor, Robert Henry.

YORK-HUMBER—Aitken, Miss Margaret. YORK NORTH—Smith, John Eachern. YORK-SCARBOROUGH—Enfield, Frank A. YORK SOUTH<sup>6</sup>— YORK-SUNBURY—Gregg, Hon. Milton F. YORKTON—Castleden, George Hugh. YORK WEST—Hamilton, John Borden. YUKON—Simmons, James Aubrey.

6Mr. Joseph Wm. Noseworthy died March 31, 1956.